ELECTRONICS CORPORATION OF INDIA LIMITED
(A Govt. of India Enterprise)
ECIL Post, Hyderabad – 500 062
Phone No(s):040-27120427/27182394/27182222
E-mail: hrrect@ecil.co.in; Fax No.040-27120033

COME... TEAM UP WITH ECIL FOR A BRIGHT CAREER

ECIL, a Public Sector Enterprise is on lookout for a dynamic and result-oriented persons for the post of **Hindi Translator-cum-Computer Operator** on **contract basis at our Zonal Offices Mumbai and Chennai for a period of two years. The details of the post are given hereunder:**

Name of the Post	No. of Posts	Post Qualification Experience (Yrs.) as on 31.05.2013	Age as on 31.05.2013	Consolidated Contract pay per month (inclusive of all) Rs.
Hindi Translator-cum-Computer Operator	2 [One each at Mumbai & Chennai]	One year	* 25	12,000/- p.m & 12,450/- p.m. during 1st & 2nd year respectively

* Age is relaxed by 5 years for SC/ST; 3 years for OBC [10 more years for PWD Category]

Qualifications & Experience
A Degree [preferably first class] in Hindi with a Diploma in Translation recognized by the Hindi Prachar Sabha of Department of Official Languages **OR** any University. Should have minimum one year post qualification experience in translation from English to Hindi and vice-versa and bilingual correspondence. Should have knowledge in usage of Computer in both languages [Hindi & English]. Candidate with knowledge of regional language is preferred.

<u>How to apply</u>: Age, qualifications, experience etc., are relaxed in deserving cases. The management reserves the right to limit the number of candidates to be called for interview as also to fill the post depending on the response / need, wherever applicable. No TA will be paid for attending interview.

The prescribed proforma of application [separately for **Mumbai and Chennai]** is available on our website www.ecil.co.in under Walk-Ins. The candidates fulfilling the requirements may send their relevant application [**Mumbai and Chennai]**, furnishing their details specified therein with documentary proof and accompanied with latest colour passport size photograph so as to reach Dy. General Manager (Recruitment), ECIL, ECIL Post, Hyderabad-500062 within 15 days from the date of publication. The Walk-Ins will be conducted at our Zonal Offices Mumbai and Chennai and the same will be communicated separately through **e-mail** to all eligible candidates. The candidate has to indicate their e-mail and mobile contact number invariably as communication to candidate is only through e-mail and Phone/SMS.

Applications which are incomplete, without documentary proof and received after due date are liable for rejection. The candidates fulfilling the criteria will only be called for the interview which will be decided later. No further correspondence in this regard will be entertained.

Advt. No.05/2013 **DEPUTY GENERAL MANAGER (R)**

इलेक्ट्रानिक्स कारपोरेशन आफ इण्डिया लिमिटेड
Electronics Corporation of India Limited
(भारत सरकार का उद्यम/ A Govt. of India Enterprise)
ईसीआईएल (पो.) हैदराबाद/ ECIL (PO) Hyderabad- 500 062

आइए..... सुनहरे भविष्य के लिए ईसीआईएल से जुड़िए

ईसीआईएल, एक सार्वजनिक उद्यम को मुंबई तथा चेन्नई स्थित अपने आँचलिक कार्यालयों हेतु दो वर्ष की अवधि के लिए संविदा आधार पर हिन्दी अनुवादक- सह- कंप्यूटर प्रचालक पद के लिए सक्रिय एवं परिणामोन्मुख व्यक्तियों की आवश्यकता है। पदों का विवरण इस प्रकार है;

पद का नाम	पदों की संख्या	31.05.2013 तक प्राप्त योग्यतोत्तर अनुभव (वर्षों में)	31.05.2013 को आयु	समेकित संविदा वेतन प्रतिमाह (कुल मिलाकर)
हिन्दी अनुवादक- सह- कंप्यूटर प्रचालक	02 (मुंबई तथा चेन्नई में एक- एक)	एक वर्ष	*25	प्रथम तथा द्वितीय वर्ष में क्रमशः रु. 12,000/- प्र.मा. तथा रु. 12,450/- प्र.मा.

* अ.जा./अ.ज.जाति के लिए 05 वर्ष ; अ.पि.वर्ग के लिए 03 वर्ष तथा शा.चु.भ. उम्मीद्वारों के लिए 10 वर्ष की छूट हैं।

शैक्षिक योग्यता एवं अनुभव
स्नातक (वरीयतः प्रथम श्रेणी) के साथ अनुवाद में हिन्दी प्रचार सभा या राजभाषा विभाग या किसी विश्वविद्यालय से मान्यता प्राप्त डिप्लोमा; अंग्रेजी से हिन्दी एवं हिन्दी से अंग्रेजी अनुवाद कार्य तथा द्विभाषी पत्राचार में कम से कम एक वर्ष का योग्यतोत्तर अनुभव; कंप्यूटर का द्विभाषी (हिन्दी एवं अंग्रेजी) कार्यसाधक ज्ञान होना चाहिए। क्षेत्रीय भाषा जानने वाले उम्मीदवारों को वरीयता दी जाएगी।

आवेदन कैसे करें: योग्य उम्मीदवारों के मामले में आयु, शैक्षिक योग्यता, अनुभव आदि में शिथिलता की जाएगी। साक्षात्कार के लिए उम्मीदवारों की संख्या को सीमित करने का अधिकार तथा विज्ञापन की प्रतिक्रिया/ आवश्यकता के आधार स्थान की भर्ती करने का अधिकार प्रबंधन के पास सुरक्षित है। साक्षात्कार में आने के लिए किसी प्रकार का यात्रा भत्ता नहीं दिया जाएगा।

निर्धारित आवेदन प्रपत्र प्रारूप (मुंबई एवं चेन्नई के लिए अलग- अलग) हमारी वेब-साइट www.ecil.co.in की वाक-इन्स टैब में उपलब्ध है। पूर्ण योग्यता युक्त उम्मीदवार संबंधित आवेदन पत्र (मुंबई एवं चेन्नई) को पूर्ण रूप से भर कर दस्तावेज़ी प्रमाणों सहित, नवीनतम रंगीन पासपोर्ट साइज फोटोग्राफ के साथ यथाशीघ्र भेजें ताकि वह आवेदन **उप महाप्रबंधक (भर्ती), ईसीआईएल, ईसीआईएल (पो.), हैदराबाद- 500 062** को विज्ञापन की प्रकाशन तिथि से 15 दिनों के अंदर प्राप्त हो सके। साक्षात्कार मुंबई तथा चेन्नई स्थित हमारे आँचलिक कार्यालयों में आयोजित किया जाएगा। उसके बारे में पात्र उम्मीदवारों को ई- मेल द्वारा व्यक्तिशः सूचित किया जाएगा। उम्मीदवार अपने आवेदन पत्र में अपना ई- मेल आई.डी. तथा संपर्क मोबाईल नं. अनिवार्यतः सूचित करें क्योंकि उम्मीदवारों से संपर्क ई- मेल एवं फोन/ एसएमएस के माध्यम से ही किया जाएगा।

अपूर्ण, दस्तावेज़ी प्रमाण रहित एवं अंतिम तिथि के बाद प्राप्त आवेदन- पत्र स्वीकार नहीं किया जाएगा। केवल पूर्ण योग्यतायुक्त उम्मीदवारों को ही साक्षात्कार के लिए आमंत्रित किया जाएगा, जिसका निर्णय बाद में लिया जाएगा। इस संबंध में किसी पत्राचार का उत्तर नहीं दिया जाएगा।

विज्ञापन सं.05/2013 **उप महाप्रबंधक (भर्ती)**

चेन्नई के लिए आवेदन

APPLICATION FOR CHENNAI

इलेक्ट्रानिक्स कारपोरेशन आफ इण्डिया लिमिटेड
Electronics Corporation of India Limited
भारत सरकार (परमाणु ऊर्जा विभाग) का उद्यम
A Government of India (DAE) Enterprise
ईसीआईएल (पो.), हैदराबाद/ ECIL (PO), Hyderabad 500 062

विज्ञापन सं./Advt.No.5/2013

पद का नाम / NAME OF THE POST: हिन्दी अनुवादक-सह-कम्प्यूटर-ऑपरेटर
HINDI TRANSLATOR- CUM- COMPUTER OPERATOR

रोजगार केन्द्र पंजीकरण संख्या / EMPLOYMENT EXCHANGE REGN. NO.:

नवीनतम पासपोर्ट साइज फोटोग्राफ यहां चिपकाइये
Affix Recent Passport size photograph

पूरा नाम (साफ अक्षरों में) / FULL NAME IN CAPITALS (मेट्रिक्युलेशन प्रमाण पत्र के अनुसार / As per Matriculation certificate) ______________________

पिता का नाम / FATHER'S NAME : ______________________

लिंग / SEX : पुरुष / MALE / स्त्री / FEMALE

जन्म तिथि एवं आयु / DATE OF BIRTH & AGE (as on 31.05.2013 को) : ______________________

श्रेणी (सामान्य/अपिव/अजा/अजजा/शावि) CATEGORY (GEN/OBC/SC/ST/PH) : ______________________

राष्ट्रीयता /NATIONALITY : ____________ धर्म / RELIGION : ____________

संपर्क संख्या (मोबाईल) एवं ई-मेल आईडी CONTACT No. (Mobile) and e-mail id : ______________________

संप्रेषण हेतु पता / ADDRESS FOR COMMUNICATION : ______________________

____

शैक्षणिक योग्यता : (मेट्रिक से)
QUALIFICATIONS : (Matriculation onwards)

परीक्षा Examination	बोर्ड/विश्वविद्यालय Board/ University	उत्तीर्ण वर्ष Yr. Of Passing	श्रेणी एवं अंक की प्रतिशतता Class & % of marks	विशेषज्ञता/शाखा Specialization/Branch

परीक्षा Examination	बोर्ड/विश्वविद्यालय Board/ University	उत्तीर्ण वर्ष Yr. Of Passing	श्रेणी एवं अंक की प्रतिशतता Class & % of marks	विशेषज्ञता/शाखा Specialization/Branch

अनुभव/ EXPERIENCE (कालानुक्रमिक क्रम में/ in chronological order**):**

संगठन का नाम Name of the Organization	अवधि / Period		पद Post held	वर्तमान मूल/वेतन मान/ कुल वेतन आहरित Present basic/ Scale of pay/ Total Salary drawn	छोड़ने के लिए कारण Reasons for leaving
	से / From	तक/ To			

पूर्ण विवरण के साथ निर्धारित प्रारूप में न भरने या शैक्षिक योग्यता, अनुभव, उम्र, जाति (अजा/अजजा/शाचुभ के लिए) समर्थित प्रमाणपत्र एवं साक्षिपत्र संलग्न न होने पर आवेदन पत्र स्वीकार नहीं किए जाएँगे।

The application is liable for rejection, if not filled in the prescribed proforma with full details of experience and also not furnished the copies of certificates & testimonials in support of Qualification (including marksheet), Experience, Age, Caste (for SC/ST/PH) etc.

सभ्रांत पदों के व्यक्तियों का संदर्भ (नाम एवं पता)
REFERENCES OF PERSONS IN RESPONSIBLE POSITION (NAME & ADDRESS)

1. ______________________________ 2. ______________________________

______________________________ ______________________________

घोषणा/ DECLARATION

मैं प्रमाणित करता हूँ कि उपर्युक्त सूचना मेरे ज्ञान और विश्वास के आधार पर सटीक एवं सत्य है। यदि कोई भी सूचना गलत और असत्य पाई गई तो मेरे विरुद्ध कार्रवाई की जा सकती है। मैं यह भी घोषणा करता हूँ कि मैं न तो किसी अपराध न्यायालय द्वारा गिरफ्तार किया गया/ फकड़ा गया या सजा प्राप्त किया गया और न तो पुलीस द्वारा मेरे खिलाफ किसी प्रकार का मामला दर्ज किया गया।

I certify that the above information is correct and true to the best of my knowledge and belief. In the event of any information being found false or incorrect, action can be taken against me. Further declare that I have never been arrested/prosecuted and convicted by a Criminal Court or involved in any other case registered by the police.

दिनांक:
DATE:

आवेदक के हस्ताक्षर
SIGNATURE OF THE APPLICANT

मुंबई के लिए आवेदन

APPLICATION FOR MUMBAI

इलेक्ट्रानिक्स कारपोरेशन आफ इण्डिया लिमिटेड
Electronics Corporation of India Limited
भारत सरकार (परमाणु ऊर्जा विभाग) का उद्यम
A Government of India (DAE) Enterprise
ईसीआईएल (पो.), हैदराबाद/ ECIL (PO), Hyderabad 500 062

विज्ञापन सं./Advt.No.5/2013

पद का नाम / NAME OF THE POST: हिन्दी अनुवादक-सह-कम्प्यूटर-ऑपरेटर
HINDI TRANSLATOR- CUM- COMPUTER OPERATOR

रोजगार केन्द्र पंजीकरण संख्या / EMPLOYMENT EXCHANGE REGN. NO.:

नवीनतम पासपोर्ट साइज फोटोग्राफ यहां चिपकाइये
Affix Recent Passport size photograph

पूरा नाम (साफ अक्षरों में) / FULL NAME IN CAPITALS (मेट्रिक्युलेशन प्रमाण पत्र के अनुसार / As per Matriculation certificate) ______________________

पिता का नाम / FATHER'S NAME : ______________________

लिंग / SEX : पुरुष / MALE / स्त्री / FEMALE

जन्म तिथि एवं आयु / DATE OF BIRTH & AGE (as on 31.05.2013 को) : ______________________

श्रेणी (सामान्य/अपिव/अजा/अजजा/शावि) CATEGORY (GEN/OBC/SC/ST/PH) : ______________________

राष्ट्रीयता /NATIONALITY : ____________ धर्म / RELIGION : ____________

संपर्क संख्या (मोबाईल) एवं ई-मेल आईडी CONTACT No. (Mobile) and e-mail id : ______________________

संप्रेषण हेतु पता / ADDRESS FOR COMMUNICATION : ______________________

____

शैक्षणिक योग्यता : (मेट्रिक से)
QUALIFICATIONS : (Matriculation onwards)

परीक्षा Examination	बोर्ड/विश्वविद्यालय Board/ University	उत्तीर्ण वर्ष Yr. Of Passing	श्रेणी एवं अंक की प्रतिशतता Class & % of marks	विशेषज्ञता/शाखा Specialization/Branch

परीक्षा Examination	बोर्ड/विश्वविद्यालय Board/ University	उत्तीर्ण वर्ष Yr. Of Passing	श्रेणी एवं अंक की प्रतिशतता Class & % of marks	विशेषज्ञता/शाखा Specialization/Branch

अनुभव/ EXPERIENCE (कालानुक्रमिक क्रम में/ in chronological order**):**

संगठन का नाम Name of the Organization	अवधि / Period		पद Post held	वर्तमान मूल/वेतन मान/ कुल वेतन आहरित Present basic/ Scale of pay/ Total Salary drawn	छोड़ने के लिए कारण Reasons for leaving
	से / From	तक/ To			

पूर्ण विवरण के साथ निर्धारित प्रारूप में न भरने या शैक्षिक योग्यता, अनुभव, उम्र, जाति (अजा/अजजा/शाचुभ के लिए) समर्थित प्रमाणपत्र एवं साक्षिपत्र संलग्न न होने पर आवेदन पत्र स्वीकार नहीं किए जाएँगे।

The application is liable for rejection, if not filled in the prescribed proforma with full details of experience and also not furnished the copies of certificates & testimonials in support of Qualification (including marksheet), Experience, Age, Caste (for SC/ST/PH) etc.

सभ्रांत पदों के व्यक्तियों का संदर्भ (नाम एवं पता)
REFERENCES OF PERSONS IN RESPONSIBLE POSITION (NAME & ADDRESS)

1. ____________________ 2. ____________________

____________________ ____________________

घोषणा/ DECLARATION

मैं प्रमाणित करता हूँ कि उपर्युक्त सूचना मेरे ज्ञान और विश्वास के आधार पर सटीक एवं सत्य है। यदि कोई भी सूचना गलत और असत्य पाई गई तो मेरे विरुद्ध कार्रवाई की जा सकती है। मैं यह भी घोषणा करता हूँ कि मैं न तो किसी अपराध न्यायालय द्वारा गिरफ्तार किया गया/ फकड़ा गया या सजा प्राप्त किया गया और न तो पुलीस द्वारा मेरे खिलाफ किसी प्रकार का मामला दर्ज किया गया।

I certify that the above information is correct and true to the best of my knowledge and belief. In the event of any information being found false or incorrect, action can be taken against me. Further declare that I have never been arrested/prosecuted and convicted by a Criminal Court or involved in any other case registered by the police.

दिनांक: आवेदक के हस्ताक्षर
DATE: SIGNATURE OF THE APPLICANT